



“Знаю надежды школы на самоуправление и наоборот.”  
Хестия Риндла  
стр 2

## Радости и проблемы ВОЛОСТНЫХ ШКОЛ

В этом учебном году в школы нашей волости пошли учиться 126 первоклашек. Всего в волостных школах получают образование более тысячи учащихся.

Первый учебный год в общем волостном котле образовательной жизни – подходящий пробный камень прежде всего для организации движения школьных автобусов. Ведь все хотят успеть в школу вовремя, будь то путь из Карьякюла в Лауласмаа или из Алткюла в Палдиски. Картографирование десятков автобусных остановок и транспортная организация сотен учащихся в школу требуют повышенного внимания со стороны водителей автобусов. Ежедневно школьные автобусы проезжают более пятисот километров, курсируя по восьми волостным маршрутам.

Организация школьной жизни в новой волости в немалой степени представляет собой решение проблем, но вместе с тем открывает перед учащимися новые возможности. Выпускник основной школы сможет продолжить обучение в родной волости, и в этом учебном году в 10-й класс Палдиской гимназии поступило рекордное количество учащихся.

### Школа Ристи в ожидании почетного юбилея

В первый класс школы Ристи поступило 17 учащихся, всего основную школу посещает 97 детей. За три года количество учеников увеличилось вдвое. “В следующем году у нас будет более 100 учащихся”, – директор Юри Альтер полон надежд относительно растущей школьной семьи.

Особенно радует директора открытый на острове Вяйке-Паكري слитный класс школы Ристи, где в настоящий момент 2 ученика: первоклассник Яссер и второклассник Грегор, которых обучает Марге Ээнпуу.

“Беспокойство вызывает помощь детям с особыми образовательными потребностями. Кадров не хватает и действующая системная волостная сеть еще не совсем разработана. А учащиеся нуждаются в помощи уже сегодня”, – делится проблемой школы Юри Альтер.

### Лауласмааская школа – крупнейшая в волости

Лауласмааская школа состоит из трех подразделений: школ в Лауласмаа, Клоога и Лехола, каждая из которых самостоя-



Юри Альтер, директор школы Ристи, поздравляет Яссери – жителя острова Вяйке-Паكري.  
Фото: Марью Приймаги

тельно занимается организацией своей учебно-воспитательной работы. Некоторые учителя и другие специалисты регулярно работают в трех зданиях. Директор объединенной школы Кади Мязкууск радуется долгожданной сети Wi-Fi, появившейся в здании школы в Лауласмаа, Клоога и Лехола при поддержке программы HTSA “Модернизация цифровой инфраструктуры общеобразовательных школ”.

### Здание школы в Лауласмаа нуждается в расширении

В новом учебном году здание школы в Лауласмаа в очередной раз побило рекорд по числу учащихся. Здесь уже обучается 280 детей, 33 из них поступили в первый класс. В коллективе появилось несколько новых учителей, однако, как и во многих других школах, не хватает учителя математики, а с ноября потребуются учитель начальных классов.

Недавно вернувшись из декретного отпуска директор Кади Мязкууск выразила беспокойство по поводу того, что растущий с каждым годом ученический состав уже не помещается в здании школы, чтобы учиться, питаться, не говоря уже о физкультуре. “Мы постоянно нуждаемся в пристройке и ожидаем спор-

тивного здания”, – сообщила Кади Мязкууск. В этом учебном году проблему тесноты поможет решить пристроенное к школе модульное здание, позволяющее вместить один класс и две группы детского сада, которые в скором времени переедут из детского филиала Tareke в новые помещения.

### У учащихся школы Клоога есть своя школьная фуражка и дневник

По словам завуча школы Клоога Кюлли Веэрме, учебный год начался радостно, поскольку в первый класс поступили 14 учеников и появился новый учитель начальных классов. Прибавилось учащихся и в других классах, а педагогический коллектив пополнился новым руководителем по интересам и несколькими новыми учителями.

Кюлли Веэрме: “Впервые учеников порадуют дневники с логотипом школы и школьные фуражки. Был отремонтирован кабинет индивидуального педагога и покрашена раздевалка для мальчиков. В здании появилось два новых планшета, также проведены работы по прокладке кабеля в компьютерном классе, ожидающем доставки новых компьютеров. Поскольку впервые за долгое время в школе прибавилось учащихся,



Первый школьный день в Вазалемма.

ся, и мы предвидим дальнейшее увеличение количества детей, в расширении нуждается и наша столовая”.

### Обновили здание школы Лехола

В здании школы Лехола решена давняя насущная проблема. “Новый учебный год мы начнем со спокойной душой, поскольку были отремонтированы туалеты. Бывшая умывальная комната переоборудована в отдельный кабинет для спецпедагога, где можно без помех проводить дополнительные занятия с учеником”, – рассказывает завуч Кади-Ингель Кунгла. Она выражает благодарность строителям, которые параллельно с проведением реновационных работ нашли время на ремонт двух классов. “Наши учителя избавились от стеллажных шкафов со времен первых лет работы школы, однако стены после этого следовало освежить. Благодаря рабочим они теперь отлично покрашены. Осталось только выстроены противопожарные секции”, – разъясняет Кади-Ингель Кунгла.

Проблема нехватки места знакома и школе Лехола, поскольку в первых классах наблюдается прирост учеников, и уже сегодня учителям-предметникам не хватает кабинетов.

Душу завуча греет приход двух новых учителей.

### Вазалеммаская школа расширяет деятельность по интересам

Директор Вазалеммаской основной школы Сийри Каземаа считает необходимым подчеркнуть поддержку учащихся и индивидуальный подход к каждому ученику: “Помимо

обычных классов, особую поддержку учащимся оказывают три спецкласса, в настоящий момент обучается 10 детей”. Мы предлагаем общую поддержку посредством дополнительных занятий и консультационных часов.

Радуют установленный летом на здание имения и отвечающий требованиям громотвод, а также черное покрытие дорожки, ведущей к учебно-спортивному зданию.

Основной проблемой, касающейся учебной работы, является отсутствие логопеда-спецпедагога.

### Школа Падизе: осень на “отлично”

1 сентября в шумном зале народного дома в числе других присутствовали трое замечательных юношей, которые перешли в этом году в выпускной класс, а также семь маленьких девочек, только вступающих на школьный путь.

Школьный руководитель по интересам Марика Лаанес с воодушевлением рассказывает о предстоящих интересных мероприятиях, первым из которых станет экскурсия классов с 3-го по 9-й в Тарту.

### Пять молодых учителей Палдиской основной школы и общей гимназии

Директора Хельве Мандзола радует, что, несмотря на нехватку в Эстонии учителей, у нее появилось пять новых молодых коллег. “Мы рады, что сможем предложить детям возможность заниматься народными танцами, и гордимся тем, что в этом учебном году газете нашей школы исполнится 20 лет. В школе имеются различные средства и возможности для развития цифровой грамотности учащихся,

– радостно отмечает директор. – Наша гимназия устойчива, в 10-й класс поступили 28 учащихся из разных частей волости. Весной гимназию окончили 14 учеников. В новом учебном году мы начинаем два крупных проекта: проект по развитию мультимедиа “Класс+”, а также проект в области экономики и предпринимательства “Предпринимательская палата”. В этом учебном году будет проведен ряд мероприятий в честь 25-летия Палдиской эстонской школы”.

### В русской основной школе учатся дети со всех уголков волости

В первый класс Палдиской русской школы поступило 19 учащихся, включая детей из других населенных пунктов волости: Клоога, Эмари и Румму. Всего здесь учится 190 детей.

Директор Людмила Зайцева ожидает активного и интересного учебного года, полного традиционных и новых мероприятий: “В последнюю неделю сентября мы проводим общеевропейскую неделю спорта. Первую четверть завершит экскурсионный день. Состоится осенний бал, в котором примут участие и ученики других школ. Дети будут участвовать в спортивных соревнованиях и олимпиадах. Ежегодная ярмарка “Дары осени” пройдет на этот раз в октябре”.

### В первый класс школы Эмари поступили две девочки

Директор школы Эмари Кайя Сирель обещает приложить все усилия, чтобы учебный год был счастливым, запоминающимся и безопасным для всех учащихся основной школы Эмари, включая двух ясных первоклассниц.

В последний год работы школы директор желает всем учащимся любознательности, поскольку она делает обучение легким, веселым и интересным. “Будьте дружелюбны, внимательны и заботливы друг к другу”, – напутствует директор. “Учителям желаю сил, мудрости, терпения, понимания и чуть-чуть наивности. Сделайте всё от себя зависящее, чтобы интерес учащихся к обучению возрос! Родителям желаю тесного сотрудничества со школой! Доверяйте учителям – все мы трудимся во имя единой цели. Только сообща мы сможем стать опорой для молодежи!”

| Эгле Каур, Марье Сухаров

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ

## Внутри и за пределами волостной управы

☉ Тринадцать лет работы учителем, завучем и директором общеобразовательной школы напоминают сценическую жизнь, где нужно играть различные роли, носить подходящие маски и костюмы – всё это для того, чтобы повлиять на публику, вдохновить ее и сделать так, чтобы она пришла в театр снова. Подобно тому, как актер наслаждается игрой на сцене, я самоотверженно и с энтузиазмом старалась как можно лучше сыграть доставшиеся мне в жизни роли и внести свой вклад в то, чтобы мир стал лучше.

Мой дебют на жизненной сцене состоялся в 19 лет, когда, едва со школьной скамьи, я вышла к доске в роли молодой учительницы сельской школы. Вскоре я поняла, что это и есть мое призвание – стать учителем, быть учителем как в узком, так и в широком смысле этого слова.

Проработав учителем год, я поступила в Таллиннский университет, который окончила в 2012 году.

Я всегда гордилась тем, что я учитель. Эта работа забирает много энергии, однако дает многое взамен. Каждый день я получала прямую обратную связь. Особенно мне нравятся начало и конец учебного года, а также встречи с бывшими учениками годы спустя, когда они узнают тебя и с улыбкой здороваются, даже если на уроках мы не ладили. Дети умны и понимают, что хороший учитель и должен быть требовательным, но вместе с тем всегда готовым помочь. Они это помнят и ценят. Общение между учителем и учеником – это что-то особенное, и я желаю, чтобы каждый ребенок мог вспоминать своего учителя с улыбкой.

Мне очень нравилось работать учителем. Особенно отчетливо я поняла это, начав работать завучем, а еще больше, когда стала директором школы. У учителя есть свобода. Подобно художнику или волшебнику, он способен творить чудеса, если для этого созданы подходящие условия. Их создают завуч, директор и местная власть.

Как сделать так, чтобы местные власти всегда оказывали нашим школам всестороннюю поддержку? Чтобы директора были деятельными и открытыми для развития? Чтобы учителя могли вкладывать свою творческую энергию в развитие детей? Хороший волостной старейшина, директор школы или завуч всегда ставит потребности учителя и учащихся выше своих. Хороший руководитель требователен и целеустремлен, и вместе с тем всегда поймет и поможет. Тем, кто далек от управления, эта роль кажется одной из наиболее простых, однако в действительности это невероятно сложно. Учитель – тоже лидер.

13 лет преподавания английского в основной школе, 5 лет классного руководства, пара лет в должности завуча и столько же – на посту директора крупнейшей школы нашей волости стали важным этапом в моей жизни, за который я безмерно благодарна. За плечами большой опыт, можно продолжать путь.

Наблюдая ранее систему образования с позиций учебного учреждения, сегодня я смотрю на нее под другим углом – с позиций волостной управы. Я желаю, чтобы общение между волостным правлением и образовательными учреждениями было непосредственным и человечным, полным взаимного уважения, поддержки и сотрудничества, искренности и доброжелательности. Также нужна смелость признавать ошибки и недочеты, сфокусироваться на поиске решений, ведя диалог с теми, кто формирует развитие нашей образовательной и культурной жизни, деятельности по интересам и работы с молодежью.

Счастливого нового учебного года, и давайте учиться вместе! | **Хестия Риндла**, помощник волостного старейшины



# Повестка волостного собрания была обширной

☉ 28 августа в Палдиски состоялось заседание волостного собрания. Повестка дня была длинной и обширной, однако народные депутаты работали усердно и слаженно.

## Библиотеки будут объединены

Волостное собрание постановило реформировать работу народных библиотек, объединив семь народных библиотек в Харью-Ристи, Клоога, Лауласмаа, Лехола, Падизе, Румму и Вазалемма в одно учреждение с Палдиской городской библиотекой. Это поможет предоставлять современную библиотечную услугу на всей территории волости, улучшить снабжение книгами и разнообразить услуги. Филиалы библиотеки будут действовать по прежним адресам. Палдиская городская библиотека будет переименована в библиотеку Ляэне-Харьюской волости.

## У волости появится проект развития водопроводно-канализационной сети общего пользования

Ляэне-Харьюское волостное собрание было уполномочено на проведение тендера на проект развития водопроводно-канализационной сети общего пользования, который охватывал бы всю волость. При представлении (очевидно, в октябре) в Центр инвестиций в окружающую среду заявки Лауласмаа о водопроводно-канализационной сети общего пользования будет взята за основу программа развития водопроводно-канализационной сети общего пользования бывшей волости Кейла.

## AS Lahevesi будет обеспечено самофинансирование проекта водопроводно-канализационной сети общего пользования Лауласмаа

Волостное собрание постановило обеспечить предприятию AS Lahevesi необходимое самофинансирование для реализации проекта “Разработка водопроводно-канализационной сети общего пользования на территории водосбора сточных вод Лауласмаа”. В связи с развитием водопроводно-канализационной сети общего пользования в районе Лауласмаа предприятие водоснабжения Ляэне-Харьюской волости AS Lahevesi ходатайствует о пособии из Фонда сплочения Европейского Союза. К ходатайству следует приложить подтверждение самофинансирования проекта. Решение повлияет на волостной бюджет, поскольку для покрытия доли собственного участия в проекте может

быть выделено до 2 250 000 евро. Доля собственного участия будет выплачена посредством кредитного займа.

## Порядок публикации топоименов Ляэне-Харьюской волости

Перед публикацией проект переименования географического объекта должен быть согласован с Ляэне-Харьюской волостной управой. Согласованный проект будет опубликован в газете Harju Elu и на сайте Ляэне-Харьюской волости не позднее чем за 15 дней до принятия решения о переименовании. Положение не применяется к названиям земельных участков. Публикуются изменения названий улиц, дорог, автобусных остановок и т. п.

## Автопарк спасательной команды Падизе будет передан Спасательному обществу Лохусалу

В собственности MTÜ Lohusalu Räästeselts будут переданы два находившихся в собственности бывшей волости Падизе спасательных автомобиля: ГАЗ-53 и КамАЗ. Российские автомобили нуждаются в дорогостоящем ремонте. Спасательная команда Падизе уже расформирована, и большинство добровольцев перешли в Спасательное общество Лохусалу. Поскольку Ляэне-Харьюская волость не нуждается в этих транспортных средствах для исполнения своих задач, целесообразно осуществить их бесплатное отчуждение. Спасательное общество Лохусалу приведет машины в порядок и будет использовать в соответствии с целью назначения при проведении спасательных работ.

## Волостная управа проводит тендер на аудиторские услуги

Волостное собрание дало волостной управе разрешение на проведение тендера на оказание аудиторских услуг с целью заключить договор на оказание аудиторских услуг сроком на два года.

## Пособие на улучшение жилищных условий лиц с ограниченными возможностями

У местного самоуправления имеется возможность ходатайствовать о пособии на улучшение жилищных условий лиц с ограниченными возможностями в рамках программы Европейского фонда регионального развития “Физическая адаптация жилья для нужд лиц с ограниченными возможностями”.

Принятое постановление регулирует порядок обращения лиц в орган волостного

управления, подачи ходатайства и использования пособия. Социальный отдел оказывает помощь в подаче ходатайства и делопроизводстве. Человек обязан внести долю собственного участия. Условием подачи ходатайства является постоянное проживание лица с ограниченными возможностями в нашей волости.

Число лиц с ограниченными возможностями в Ляэне-Харьюской волости составляет 1470 человек, количество запланированных до 2020 года адаптаций жилых помещений – 17, а максимальный размер пособия – 85 925 евро. Доля собственного участия самоуправления составляет 15%, или 15 163 евро.

## Изменен устав Лауласмааской школы

По решению попечительского совета Лауласмааской школы и Ляэне-Харьюского волостного собрания с 1 сентября 2018 года единственным языком обучения в Лауласмааской школе становится эстонский. Ранее обучение в здании школы в Клоога проходило и на русском языке.

С этого учебного года у Лауласмааской школы будет пять корпусов. Детский сад Tareke (Сиде теэ, 1, деревня Лауласмаа) прекращает вести воспитательную деятельность, и его группы переводятся в Лауласмааскую школу (Клоогаранна теэ, 20, Лауласмаа), к которой пристроено модульное здание.

## Прием и обнародование детальной планировки объекта недвижимости Кадакаранна

Детальная планировка расположенного в городе Палдиски объекта недвижимости Кадакаранна предусматривает право на постройку складских и вспомогательных помещений, необходимых для расширения деятельности по обслуживанию Южного порта Палдиски. Детальная планировка устанавливает границы застройки, высоту и этажность зданий, принципы озеленения и благоустройства, местонахождение технологических сетей и сооружений, решает вопрос организации дорожного движения и парковки, а также условия окружающей среды, необходимые для осуществления запланированного. Детальная планировка изменит общую планировку города Палдиски, поскольку первоначально основным назначением территории являлась зона отдыха.

Информация об обнародовании будет опубликована на сайте волости и в волостной газете.

## Инициирование составления детальной планировки и отсутствие необходимости стратегической оценки воздействия на окружающую среду на участке Аэдевахе

ПФЛ Илзе Гошовски держит на участке Аэдевахе в деревне Кеэлла стадо коров местной эстонской породы и желает модернизировать производство, установив отвечающую современным требованиям роботизированную доильную установку и построив навозохранилище. По предварительной оценке, содержание желаемого поголовья молочных коров отвечает требованиям законодательства и не может оказывать негативное воздействие на окружающую среду в данном районе. Для постройки закрытого навозохранилища необходимо составить детальную планировку. При обращении в соответствующие органы было установлено, что оценку воздействия на окружающую среду проводить не требуется.

## Кюлати теэ будет открыта для всех

В деревне Мадизе имеется дорога общего пользования, проходящая по территории нескольких участков недвижимости. Волостное собрание постановило сделать частными дорогами общего пользования следующие расположенные в деревне Мадизе участки Кюлати теэ (номер в дорожном регистре – 5620082): расположенный на участке Кирику-Кыртсу отрезок Кюлати теэ протяженностью около 150 м, шириной 9 м и весь участок Кюлати теэ площадью 1858 м<sup>2</sup>.

## Финансовый обзор Ляэне-Харьюской волости

Обзор финансовых средств волости по состоянию на конец июня показывает, что исполнение волостного бюджета является сбалансированным. Небольшие колебания по статьям расходов надеются устранить путем утверждения дополнительного бюджета в октябре. Инвестиции увеличены не будут.

## Программа редкого заселения поддерживает сельское хозяйство

На получение пособия в рамках программы редкого заселения было подано 19 заявок. Было принято решение о финансировании восьми заявок на сумму 40 000 евро, которая будет использована для установки шести биоочистителей и строительства двух буровых колодцев. К сумме прибавляется доля собственного участия заявителей в размере 66%. | [ajaleht@laaneharju.ee](mailto:ajaleht@laaneharju.ee)



Заседание волостного собрания в Палдиски. Фото: Марье Сухаров

# День Знаний – всеобщий праздник

☉ 1 сентября. Прекраснейший, волнительный день! Ведь это же всеобщий праздник! Единственный такой в своём роде, ведь все мы, родом из детства, а значит – настоящие, или бывшие, или будущие школьники.

Эмариская основная школа встречала своих учеников музыкой, украшенным залом и прекрасным настроением. В школе учебный год начался традиционно – с торжественной линейки. Особенно трогательной и волнительной была та часть, где чествовали первоклассников и девятиклассников, ведь это же первая и последняя первосентябрьская линейка! Как, пожалуй, и для близких – мам и пап, бабушек и дедушек, которые пришли сюда. Безусловно, особенно торжественно выглядели первоклассники – вот для кого это действительно великий, волнительный праздник!

Среди переполненного актового зала оказались и представители волостной управы Lääne-Harju, которые тепло поздравили-напутствовали и самых маленьких – первоклассников и самых больших – выпускников, а также поздравили всех учеников, родителей, учителей.

В своём приветственном



Будущие выпускники школы Эмари поприветствовали двух первоклассниц.

Фото: Марье Сухаров

слове на Дне Знаний директор школы Кая Сирель поздравила всех с праздником, а также обратилась к родителям с призывом окружить своих детей заботой и любовью, напомнив о том, что привыкание к новому распорядку дня требует времени и терпения.

В каком бы классе не учились бы наши ученики, приятных сюрпризов хватило на всех: традиционно от работников школьной столовой каждый ребёнок получил по мороженому. А вот купон на бесплатное получение одного килограмма ванильного мороженого достался лишь

ученикам первого класса – подарок от “Сельвер”.

Закончилась торжественная линейка хоровым исполнением школьной песни.

...Вновь за ручку теперь уже уводят с линейки нынешние выпускники-девятнадцатиклассники, свою смену – первоклассников под залихватистый школьный звонок. Многие же взрослые, по-видимому, в порыве нахлынувшей ностальгии по своим школьным годам, смахивают откуда-то взявшуюся слезу. Своими впечатлениями поделились родители ученика 3 класса Елена и Александр Вебер: “Нам праздник очень понравился.

Дети порадовали своим выступлением, тем самым подняли нам настроение, дали заряд эмоций на весь учебный год.” Председатель Попечительского Совета Светлана Шлыккова: “Линейка прошла торжественно! Желаю всем успешного и спокойного учебного года!”

Итак, прозвенел первый звонок. Впереди трудный, но благодатный путь в страну Знаний. Всем: и ученикам, и учителям, и родителям – деятельного, позитивного, творческого, успешного учебного года! | **Анна Капустинская**, учитель Эмариской основной школы

## Проект газопровода набирает обороты

☉ Подготовка к строительству газопровода Кийли-Палдиски, который является частью соединяющего Эстонию и Финляндию газопровода Balticconnector, достигла этапа, позволяющего приступить к строительным работам почти на всем протяжении трубопровода.

Ведутся проектировочные работы и геологические исследования. В ходе подготовки к строительству в июне на трассе газопровода приступили к рубке леса. Траншея, необходимая для прокладки трубы газопровода, берет начало от полуострова Пакри. Уже в августе и сентябре одновременно начинаются масштабные строительные работы по прокладке газопровода во всех самоуправлениях, через которые он будет проходить: волости Кийли, Саку, Сауз и Ляэне-Харью, а также город Кейла.

### Трубопровод на суше

Согласно проекту, сухопутный газопровод на территории Эстонии будет построен в октябре следующего года. Это большой вызов для строителей при планировании и проведении работ. Организованный AS Elering тендер на осуществление работ выиграли



Первые трубы для газопровода в порту г. Палдиски. Фото: АО Элеринг

выступившие с совместным предложением эстонские предприятия AS EG Ehitus и AS Scanweld, а также литовская компания UAB Alvora. EG Ehitus приступит к осуществлению работ на участке от Палдиски в направлении Кейла, Scanweld – на участке от Кейла в направлении Палдиски, а Alvora будет прокладывать газопровод из Кейла до линейного кранового узла, расположенного в деревне Соокаэра в волости Кийли.

Протяженность газопровода Кийли-Палдиски составит 55 км, а наружный диаметр – 711 мм. Согласно проекту, максимально допустимое рабочее давление составляет 54 бар. Газовая труба изготавливается в России на Челябинском заводе, первые партии материала трубы были доставлены в Эстонию в августе.

Газопровод будет сварен из 12-метровых секций весом от 1,8 до 2,6 тонны в зависимости от толщины стенки трубы.

В местах пересечения газовой трассы с шоссе, железнодорожными путями и реками трубопровод будет установлен в специальные защитные гильзы методом горизонтального бурения. Буровые работы продлятся до следующей весны. Совокупный объем буровых работ составляет 1,5 км.

*Комментарии Ахто Арувяли, председателя правления компании-подрядчика AS EG Ehitus.*

### Что должен знать землевладелец о строительстве Balticconnector?

Мы уже связались со всеми частными собственниками земельных участков, прилегающих к трассе, разъяснили им характер работ и заключили необходимые соглашения. Работы будут проходить по четкому графику и строительство не повлечет одновременных изменений для всех землевладельцев. Работы будут осуществляться в предусмотренное договором время в оговоренном объеме и с соблюдением стандартов, в предварительном оговоренном трассовом коридоре. Разумеется, по

завершении работ будет приведена в порядок и земля. Мы сделаем всё возможное, чтобы как можно меньше потревожить жизненный уклад землевладельцев. При возникновении вопросов их можно будет задать по телефону Elering или по электронной почте.

### Чем прокладка газовой трассы Кийли-Палдиски отличается от других работ по прокладке газопроводов в Эстонии?

Прокладка газовой трассы является крупнейшим эстонским проектом за последние десятилетия. Она пройдет по территории пяти различных самоуправлений и примерно 250 участков землевладельцев и будет пересекать большое количество различных коммуникаций: шоссе, реки, железнодорожные пути, линии связи.

Всего для объединения секций трубопровода потребуется около 6000 требующих высокой точности и качества сварочных работ, а также создание катодной защиты газопровода от коррозии.

Дополнительная информация о проекте Balticconnector доступна на сайте Elering elering.ee/balticconnector.

## Звуки Международного дня музыки достигнут Палдиски

☉ Международный день музыки отмечается 1 октября с 1975 года, когда бывший в то время президентом Международного музыкального совета легендарный скрипач Иегуди Менухин посчитал нужным учредить официальный праздник в честь музыки, который отмечал бы ее существование и приближал бы ее к народу.

В этом году в рамках Международного дня музыки Музыкальный совет Эстонии организует 171 бесплатный концерт в Эстонии и за рубежом. В немалой степени концертная программа осуществляется благодаря добровольному вкладу музыкантов и организаторов.

Концерты пройдут в уже знакомых нам местах, однако некоторые из них могут показаться слегка неожиданными. В репертуар входят в основном произведения народной и классической музыки, а также джаз.

Помимо основной про-

граммы Дня музыки пройдет специальная программа, в рамках которой на сцену выйдут сотни детей и подростков, получивших в подарок к столетию ЭР новые музыкальные инструменты в ходе кампании “У каждого ребенка – свой музыкальный инструмент”.

1 октября в 18.00 мы приглашаем всех в Палдискую музыкальную школу, учащиеся которой сыграют на своих новых музыкальных инструментах.

Венцом программы Дня музыки станет вечерняя церемония, на которой Музыкальный совет Эстонии и фонд “Эстонский культурный капитал” вручат награды выдающимся музыкальным деятелям. Торжественный гала-концерт пройдет в Таллинском аэропорту, прямую трансляцию можно будет смотреть на ETV.

Дополнительная информация: [muusikapaev.ee](http://muusikapaev.ee). | **Рagne Тоомпере**



Палдиская общая гимназия.

Фото: Аллар Вийвик

## В Палдиской общей гимназии будет запущен проект “Предпринимательская палата”

☉ Весной Палдиская общая гимназия приняла участие в конкурсе проектов SA Innove “Системное развитие предпринимчивости и обучения” (“Ettevõtlikkuse ja ettevõtlusõppe süsteemne arendamine kõigil haridustaseametel”). Проект нашей школы “Предпринимательская палата” (“Ettevõtlikkoda”) получил финансирование и очень хорошие отзывы.

Палдиская общая гимназия в сотрудничестве с Союзом предпринимателей Палдиски проводит проект в 2018/2019 учебном году. Его цель – повысить качество обучения предпринимательской деятельности и придать ему более прикладной характер. Например, участники узнают, как начать свое дело. Благодаря проекту учащиеся научатся разрабатывать бизнес-идеи и претворять их в жизнь от начальной стадии до конца, осознавая также опасности и риски. Итогом проек-

та станет активное сотрудничество школы с местными предприятиями, от которого выиграет община в целом.

В ходе проекта учащиеся посетят предприятия Ляэне-Харьюской волости, также состоится экскурсия в Предпринимательскую деревню в Тарту, где каждый участник сможет попробовать себя в роли бизнесмена. Учащиеся должны будут разработать в группах настольную игру на тему бизнеса и экономики и записать учебное видео. В марте 2019 года планируется организовать большую день предпринимательства Ляэне-Харьюской волости, который, как мы надеемся, станет традиционным.

Надеемся, что учащиеся станут больше ценить родной край и здешний рынок труда, а также увидят себя в роли потенциальных предпринимателей родной волости и инициаторов развития местной жизни. | **Энель Пярс и Наталия Сидорова**, руководители проекта

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

## ЮБИЛЯРЫ

97 ВЕРА БРЕЗГИНА  
93 АЙНО МЯННИК  
91 ЛЕХТЕ НООР  
90 ЭРА ТУРГЕНЕВА  
90 ЕЛЕНА МИНАЕВА  
85 РЕЙНХОЛЬД МАТХИССЕН  
85 ХЕЛЬГА ТАННЕР  
80 ТУРСУН АЛАЕВ  
80 ЭНЕ-МАЛЛ ВЯЛЬБА  
80 ЛАРИСА ЕНИНА  
80 ЛЮБОВЬ ЕРМАКОВИЧ  
80 АННА ЕФИМОВА  
80 ВАЛЕНТИНА ЗЕНКЕВИЧ  
80 ВАЛЕНТИНА ЛИНИК  
80 МАТИ ХЕЙНСАЛУ  
80 ЮЛО ЮУН  
70 МАРИЯ КОРОСТ  
70 ВИТАЛИЙ КУЗУБ  
70 РЕЙН РЕЙНКЕ  
75 ЕКАТЕРИНА РУМЯНЦЕВА  
75 НИНА СИДОРОВА  
70 ЛИИНА СУУРВЯЛИ  
70 НИНА ТОРОПЫНИНА  
75 ВАЛЕНТИНА ФАРТЫГИНА  
70 ЛЮБОВЬ ИЛЬМАРВ  
70 СИРЬЕ ЛИММАРТ  
70 АННЕ МЯТТИК  
70 ГЕННАДИЙ ПТИЦЫН  
70 ДОРИАН СУПИН



## РОДИЛИСЬ

• ЛИИА БИЛЛЕР  
• АДЕЛИНА ИРВ  
• МАРГАРЕТЕ КААРЛЫП  
• ТИМОФЕЙ НИКОЛАЕВ  
• ХЕНРИ ПИКПЫЛД  
• ЛОВИИСЕ-ЛООРЕ СИМОН  
• АДЕЛЕ ТООМЕ  
• КЕННЕТ ХАЛЛ

СЛЕДУЮЩИЙ  
LÄÄNE-HARJU VALLA LEHT  
ВЫЙДЕТ 25 ОКТЯБРЯ

Сообщения и новости:  
ajaleht@laaneharju.ee

Реклама и объявления:  
reklaam@laaneharju.ee

# Стоит поддерживать точность данных о месте жительства в регистре народонаселения

Чтобы не остаться без общественных услуг, всем тем, чьи данные сейчас указаны только с точностью до самоуправления (отсутствует деревня или улица, номер дома или квартиры), стоит предоставить местному самоуправлению свои точные данные о месте жительства.

В следующем году вступит в силу изменение закона о регистре народонаселения, в результате которого в регистре останутся незаполненными данные о месте жительства тех людей, которые не обновили свои данные о месте жительства после переезда или которых владелец предыдущей квартиры или дома попросил выписаться из своего жилья.

В результате этого место

жительства человека указано сейчас с точностью до города или волости. Всем тем, кто входит в целевую группу и чей адрес электронной почты имеется в регистре народонаселения, Министерство внутренних дел разослало в апреле письменное оповещение в виде электронного письма. Повторное оповещение запланировано на осень. При этом в регистре народонаселения нет около одной трети адресов электронной почты целевой группы.

Зарегистрировать место жительства просто: это можно сделать за пару минут на веб-странице eesti.ee, для этого также можно обратиться в местное самоуправление лично или по электронной почте. В соответствии с действующим

законом человек обязан обновить свои данные о месте жительства в течение 30 дней после переезда на новое место жительства, с нового года этот срок составит 14 дней.

По состоянию на сегодняшний день изменение затронет более 38 000 человек, из которых 40 процентов являются гражданами иностранных государств. Вероятно, значительная часть из них в действительности покинула Эстонию.

Таким образом будут приведены в порядок данные регистра народонаселения и будут получены более точные знания о населении страны. Эстония планирует впервые провести перепись населения, которая пройдет в 2020 году, на основании регистров. Ре-

гистр народонаселения является одной из наиболее важных баз данных, из которой будут браться данные при проведении переписи населения на основании регистров, поэтому важно исходить из максимально точных данных.

Предоставление фактических данных о месте жительства полезно как для самого человека, так и для местных самоуправлений и государств.

Посредством регистрации места жительства человек получает право избирать руководителей местного самоуправления и получать от него услуги и пособия.

Государственные учреждения отправляют приглашения, например, на отсеивающее

исследование рака, именно по указанному в регистре народонаселения адресу. И что еще важно: если место жительства человека зарегистрировано по правильному адресу, то выплачиваемые им налоги поступают по фактическому месту жительства, а местное самоуправление может предложить за это лучшие услуги, хорошие дороги и красивую окружающую среду, места для детей в школах и детских садах.

Место проживания можно зарегистрировать в волостном управлении Ляэне-Харью, а также в его отделениях в Падизе и Кейла.

Информация по тел 679 0620 (Хелье Яанимяги) или по тел 677 6910 (Марили Хяйтсон).

## Семейные врачи советуют!

Каждый человек в возрасте от 40 лет может ежегодно проходить медосмотр, где измеряются рост, вес и обхват талии, а также артериальное давление и уровень сахара в крови, рассчитывается индекс массы тела и определяется уровень холестерина. Помимо того, мы фиксируем угрожающие здоровью факторы риска: курение, употребление алкоголя, пищевые привычки, уровень физической активности, семейные сердечно-сосудистые заболевания или злокачественные опухоли. При необходимости выдается направление на прием к врачу, который составляет подходящий план лечения.

Семейный врач Эда Арусоо информирует! Теперь в Вазалеммаском центре здоровья можно пройти медосмотр. Медосмотр проводит **медицинская сестра Анастасия Бельская** по пятницам с 13.00 до 16.00 по адресу Вазалемма, Ранна теэ, 10. Зарегистрироваться на прием можно по четвергам с 10.00 до 13.00 по телефону 671 3048.



Машиностроительная компания Sami AS приглашает на работу  
> сборщика конечной продукции  
> сварщика  
> сварщика для изготовления приспособлений  
> оператора лазерной резки  
> оператора сварочного робота  
> станочник (слесарь-токарь)

Дополнительная информация и запись на собеседование  
> по телефону 5308 7205  
> по электронной почте sami@sami.ee

Адрес: Tule 20, Saue linn 76505, Saue vald  
www.sami.ee

## ФОТОНОВОСТ

В историческом православном храме города Палдиски (построенном в 1784–1787 гг.) по адресу ул. Пакри, 2 богослужения будут изначально проводиться в 1-е и 3-е воскресенье каждого месяца в 10.00. Богослужения ведутся преимущественно на эстонском языке, с небольшими вкраплениями церковнославянского языка. 20 мая этого года почил вечным сном бывший настоятель прихода, священник Валерий Назаренко (1947–2018). Его работу продолжают священники отец Афрат (Эрго) Лаас, тел 523 1933 и иеромонах Ориентий (Кампус), тел 528 0848.



## ОБЪЯВЛЕНИЯ

Aneri Sport OÜ примет в свой маленький коллектив швей. Шьем спортивную одежду. Гибкий график работы, конкурентоспособная заработная плата. Мы находимся в Сауэ по адресу Казесалу, 12. Тел +372 513 7705, anerisport@gmail.com

Правовая помощь и представительство в суде. Прием в Падизе. Предварительная информация по тел 502 9197, FB или эл. почта info@amantese.ee, юрист Пеэтер Малве

Расположенному в Харьюском уезде в деревне Кумна предприятию Metsaküla Piim AS требуется оператор автоматического кормосмесителя. Зарплата от 1400 € (брутто). Дополнительная информация info@metsakylapiim.ee, тел +372 502 3434

Сладкий мед с лугов волости Падизе! Банка 0,5 л / 700 г, цена – 5,50 евро за банку. Бесплатно доставлю мед на дом. Звоните по тел +372 5191 6171

Услуги трубочиста и печника; спил опасных деревьев/ветвей, обрезка плодовых деревьев. Попок травы (триммером). Тел +372 5348 7318, эл. почта igor@inkteenused.ee

Касса по безработице приглашает принять участие 25 сентября

в бесплатной ярмарке труда и карьеры, которая состоится по адресу Пыхья пст 27А, Таллинн с 11.00 до 17.00!

- Более 2000 свободных рабочих мест как в Эстонии, так и в других странах Европы
- Реальные истории из жизни на интересном семинаре по карьере
- Навыки, которые не получишь в школе – площадка для молодежи
- Консультирование людей с пониженной трудоспособностью
- Семинары, бесплатное консультирование по карьере и по вопросам трудового права
- Виртуальная ярмарка – принимайте участие онлайн, см toomess.ee/tallinn
- Телефон для информации 15501
- www.toomess.ee

## Новые тренировки в Ляэне-Харьюской волости

• **Лауласмааская школа**  
Тренировки клуба дзюдо Dokuo для детей в возрасте 7–12 лет по понедельникам и четвергам с 13.45 до 15.15  
Более подробная информация страница клуба дзюдо Dokuo в FB, тренер Яанус Олев 517 7505

• **Спортзал основной школы Падизе**  
Тренировки по боксу боксерского клуба Kalev для молодежи и взрослых по понедельникам и средам с 18.30 до 19.45  
Более подробная информация страница Poksitrenn Padisel в FB, тренер Юрген Лепп 553 8113

• **Спортивное здание Вазалеммаской основной школы**  
Тренировки школы акробатики PartnerAkro по вторникам и четвергам с 16.00 до 17.00 1–3 классы

с 17.00 до 18.00 4–8 классы  
с 18.00 до 19.00 дети в возрасте 5–6 лет  
Более подробная информация: страница PartnerAkro в FB, тренер Мерит Иллак 5595 6142

Тренировки клуба дзюдо Dokuo по понедельникам и четвергам с 16.00 до 17.30 для детей в возрасте 7–12 лет  
Более подробная информация страница клуба дзюдо Dokuo в FB, тренер Яанус Олев 517 7505

• **Спортивный центр Палдиски**  
Тренировки Палдиской баскетбольной школы (с 3 октября) по понедельникам и средам с 13.00 до 14.00 1–3 классы с 14.00 до 15.00 4–6 классы  
Более подробная информация (появится за неделю до начала тренировок) страница Keila Korvpalliikool в FB, тренер Марко Вийк 5374 9872